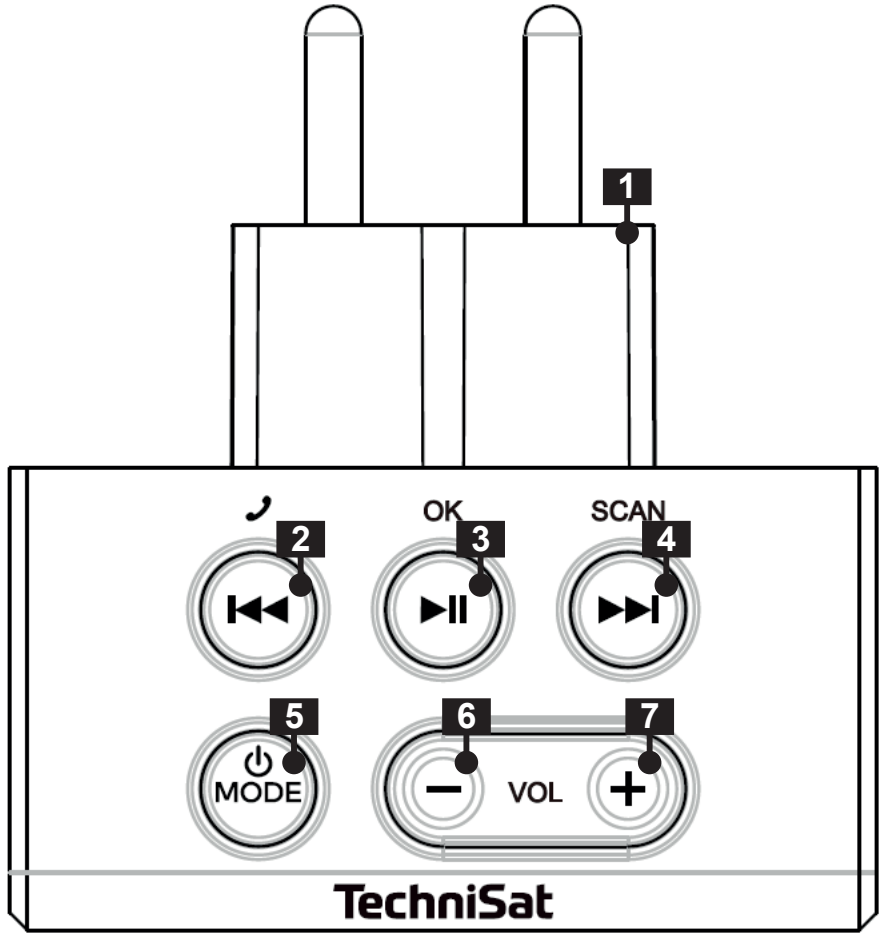
Instrukcja obsługi

VIOLA radio do gniazdka



TechniSat

1 Ilustracja



1 **Wtyczka sieciowa**

2 ⏮ Poprzedni utwór / wyszukiwanie stacji / obsługa połączeń

3 ⏯**/OK** Odtwarzanie/Pauza/Potwierdź

4 ⏭/**SCAN** Następny utwór / wyszukiwanie stacji

5 ⏻**/MODE** Włączanie/Wyłączanie/Wybór źródła

6 **Głośność −**

7 **Głośność +**

2 Spis treści

1 Ilustracja.....2

2 Spis treści.....4

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....7

3.1 Użyte znaki i symbole.....7

3.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....9

3.3 Bezpieczne użytkowanie produktu.....9

3.3.1 Informacje prawne.....13

3.3.2 Informacje serwisowe.....15

4 Opis radia do gniazdka VIOLA.....17

4.1 Zakres dostawy.....17

4.2 Szczególne cechy radia VIOLA.....17

4.3 Ogólne funkcje urządzenia.....18

4.3.1 Podłączanie radia VIOLA do zasilania.....18

4.3.2 Włączanie urządzenia.....19

4.3.3 Wyłączanie urządzenia.....19
4.3.4 Wybór źródła.....19
4.3.5 Regulacja głośności.....19

5 Tryb FM (UKF).....20
5.1 Włączanie radia UKF.....20
5.2 Automatyczne wyszukiwanie stacji.....20
5.3 Ręczne wyszukiwanie stacji.....21
5.4 Zapisywanie stacji UKF w pamięci.....21
5.5 Wybieranie zapisanej stacji UKF.....22
5.6 Zastępowanie/usuwanie zapisanej stacji.....22

6 Strumieniowe przesyłanie muzyki przez Bluetooth.....22
6.1 Włączanie trybu Bluetooth.....22
6.2 Parowanie urządzenia zewnętrznego.....23
6.3 Rozłączanie parowania.....25
6.4 Funkcja zestawu głośnomówiącego.....25

7 Czyszczenie.....26

8 **Rozwiązywanie problemów.....27**

9 **Dane techniczne.....29**

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

3.1 Użyte znaki i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi:



Oznacza wskazówkę dotyczącą bezpieczeństwa, której nieprzestrzeganie może prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci. Należy zwrócić uwagę na następujące hasła ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO: ciężkie obrażenia ze skutkiem śmiertelnym

OSTRZEŻENIE: ciężkie obrażenia, możliwy skutek śmiertelny

UWAGA: obrażenia ciała



Oznacza informację, której należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, utraty lub niewłaściwego wykorzystania danych albo niezamierzonego działania. Opisuje również dodatkowe funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Przestrzegaj wszystkich wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem. Nigdy nie otwieraj urządzenia.

Informacje ogólne:



Użytkowanie w pomieszczeniach: urządzenia oznaczone tym symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Klasa ochronności II: urządzenia elektryczne klasy II mają ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego z izolacyjną obudową klasy II może częściowo lub całkowicie stanowić dodatkową albo wzmocnioną izolację.

CE Urządzenie ma oznaczenie CE i spełnia wszystkie wymagane normy UE.

Urządzeń elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy je utylizować w odpowiedni sposób. Po zakończeniu użytkowania należy przekazać urządzenie do wyznaczonego publicznego punktu zbiórki.

3.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Radio do gniazdka VIOLA zostało zaprojektowane do odbioru audycji radiowych UKF. Umożliwia odtwarzanie strumieni audio przez Bluetooth za pomocą wbudowanego głośnika. Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem!

3.3 Bezpieczne użytkowanie produktu

Przestrzegaj poniższych wskazówek, aby ograniczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa, zapobiec uszkodzeniu urządzenia i przyczynić się do ochrony środowiska. Przeczytaj uważnie wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i zachowaj je na przyszłość. Zawsze przestrzegaj ostrzeżeń i wskazówek zawartych w tej instrukcji oraz umieszczonych z tyłu urządzenia.



OSTRZEŻENIE!
Nigdy nie otwieraj urządzenia!
Dotknięcie części znajdujących się pod napięciem zagraża życiu!



OSTRZEŻENIE!
Niebezpieczeństwo uduszenia! Nie pozostawiaj opakowania ani jego części w zasięgu dzieci. Folie i inne materiały opakowaniowe stwarzają ryzyko uduszenia.



Przestrzegaj wszystkich poniższych zaleceń dotyczących prawidłowego użytkowania urządzenia, aby zapobiec jego uszkodzeniu oraz obrażeniom ciała.

• Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Naprawy mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści. Skontaktuj się z naszym serwisem.

• Urządzenie może być używane wyłącznie w określonych dla niego warunkach otoczenia.

• Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącej ani pryskającej wody. Jeśli woda dostanie się do urządzenia, wyłącz je, wyjmij wtyczkę z gniazdka i skontaktuj się z serwisem.

i skontaktuj się z serwisem.

• Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, które powodują jego nagrzewanie ponad poziom wynikający z normalnego użytkowania.

• W przypadku zauważalnej usterki, zapachu lub dymu, poważnych nieprawidłowości w działaniu albo uszkodzenia obudowy natychmiast skontaktuj się z serwisem. Nie używaj dalej urządzenia.

• Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem sieciowym określonym w specyfikacji. Nigdy nie próbuj zasilać go innym napięciem.

• Nie wolno uruchamiać uszkodzonego urządzenia.

• Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, basenów ani bieżącej lub rozpryskującej się wody. Grozi to porażeniem prądem i/lub uszkodzeniem urządzenia.

• Do wnętrza urządzenia nie mogą dostać się ciała obce, np. igły lub monety. Nie dotykaj styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami ani palcami. Może to spowodować zwarcie.

• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo albo otrzymały od niej instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia.

• Zabrania się dokonywania przeróbek urządzenia.

3.3.1 Informacje prawne

Niniejszym TechniSat oświadcza, że typ urządzenia radiowego VIOLA Steckdosenradio jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem:

http://konf.tsat.de/?ID=25282

TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane czynnikami zewnętrznymi, zużyciem, niewłaściwą obsługą, nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami lub wypadkami.

Zastrzega się możliwość zmian i błędów drukarskich. Stan na 09/26. Kopiowanie i powielanie wyłącznie za zgodą wydawcy. Aktualną wersję instrukcji w formacie PDF można znaleźć w sekcji pobierania na stronie TechniSat: www.technisat.de.

VIOLA Steckdosenradio i TechniSat są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Nazwy wymienionych firm, instytucji i marek są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Pełną listę informacji licencyjnych można znaleźć w sekcji pobierania dotyczącej produktu na stronie TechniSat www.technisat.de.

3.3.2 Informacje serwisowe

Produkt został poddany kontroli jakości i jest objęty ustawowym okresem gwarancji wynoszącym 24 miesiące od daty zakupu. Zachowaj dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się ze sprzedawcą produktu.

Wskazówka!

W razie pytań, potrzeby uzyskania informacji lub problemów z urządzeniem skontaktuj się z naszą infolinią techniczną:

pon.–pt. 8:00–17:00, tel.:
03925/9220 1800

Zlecenia napraw można również składać bezpośrednio online pod adresem www.technisat.de/rma-service.

Jeśli konieczne będzie odesłanie urządzenia, należy użyć wyłącznie poniższego adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Opis radia do gniazdka VIOLA

4.1 Zakres dostawy

Przed uruchomieniem sprawdź, czy zestaw zawiera wszystkie elementy:

1× radio do gniazdka VIOLA

1× instrukcja obsługi

4.2 Szczególne cechy radia do gniazdka VIOLA

Radio do gniazdka VIOLA jest odbiornikiem DAB+/UKF i oferuje następujące funkcje:

- Możliwość zapisania do 30 stacji UKF.
- Odbiór radia w zakresie UKF 87,5–108 MHz (analogowo).
- Strumieniowe odtwarzanie muzyki przez Bluetooth z urządzenia zewnętrznego (np. smartfona).
- Funkcja zestawu głośnomówiącego ze zgodnymi smartfonami obsługującymi protokół HFP.

4.3 Ogólne funkcje urządzenia

4.3.1 Podłączanie radia VIOLA do zasilania

OSTRZEŻENIE!

Nie dotykaj wtyczki sieciowej ani urządzenia mokrymi rękami.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Przed podłączeniem radia VIOLA do gniazda z bolcem ochronnym upewnij się, że napięcie robocze urządzenia odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.

Ponieważ urządzenie odłącza się od sieci poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne.

› Podłącz radio do gniazdka VIOLA do gniazda sieciowego.

4.3.2 Włączanie urządzenia

› Naciśnij przycisk /MODE (5) na urządzeniu, aby włączyć radio do gniazdka VIOLA.

4.3.3 Wyłączanie urządzenia

› Przytrzymaj przycisk /MODE (5), aby wyłączyć urządzenie. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się komunikat [OFF].

4.3.4 Wybór źródła

› Krótkie naciśnięcie przycisku /MODE przełącza między dostępnymi źródłami odtwarzania: UKF i Bluetooth.

4.3.5 Regulacja głośności

› Ustaw głośność za pomocą przycisków VOL +/− (6, 7) na urządzeniu.

- Obrót w górę: głośniej
- Obrót w dół: ciszej

5 Tryb FM (UKF)

5.1 Włączanie radia UKF

› Naciśnij przycisk /MODE (5), aby przejść do trybu FM.

› Na wyświetlaczu pojawi się aktualnie ustawiona częstotliwość.

Przy pierwszym włączeniu ustawiona jest częstotliwość 87,5 MHz.

Jeśli wcześniej ustawiono lub zapisano stację, radio odtworzy ostatnio wybraną stację.

5.2 Automatyczne wyszukiwanie stacji

› Przytrzymaj krótko przycisk /SCAN (4), aby rozpocząć wyszukiwanie. Radio wyszuka wszystkie dostępne w danym miejscu stacje UKF i zapisze je w pamięci ulubionych. Po zakończeniu wyszukiwania zostanie odtworzona pierwsza stacja z pamięci ulubionych.

5.3 Ręczne wyszukiwanie stacji

› Naciskaj krótko przycisk ◀◀ lub ▶▶, aby ręcznie ustawić częstotliwość.

5.4 Zapisywanie stacji UKF w pamięci

Pamięć programów może przechowywać do 30 stacji UKF. Jeśli uruchomiono automatyczne wyszukiwanie, stacje UKF są już zapisane w pamięci ulubionych. Aby zapisać własne stacje w wybranej kolejności, wykonaj poniższe czynności:

› Najpierw ustaw żądaną częstotliwość stacji (patrz punkt 5.3).

› Aby zapisać stację w pamięci ulubionych, podczas odtwarzania przytrzymaj przycisk /OK, aż na wyświetlaczu pojawi się [P 01]. Następnie przyciskiem ◀◀ lub ▶▶ wybierz pozycję pamięci (P 01...30). Naciśnij /OK, aby zapisać stację.

› Aby zapisać kolejne stacje, powtórz tę procedurę.

5.5 Wybieranie zapisanej stacji UKF

› Aby odtworzyć stację zapisaną wcześniej w pamięci ulubionych, krótko naciśnij przycisk /OK, a następnie przyciskiem ◀◀ lub ▶▶ wybierz pozycję pamięci (P 01...30). Naciśnij /OK, aby odtworzyć stację.

5.6 Zastępowanie/usuwanie zapisanej stacji

› Wystarczy zapisać nową stację w wybranej pozycji pamięci ulubionych, zgodnie z powyższym opisem.

6 Strumieniowe przesyłanie muzyki przez Bluetooth

W trybie Bluetooth można odtwarzać muzykę z połączonego smartfona lub tabletu przez głośnik radia VIOLA. Najpierw należy sparować oba urządzenia.

6.1 Włączanie trybu Bluetooth

› Naciśnij przycisk /MODE (5), aby przejść do trybu Bluetooth.

› Na wyświetlaczu pojawi się [bt].

Przy pierwszym uruchomieniu należy najpierw sparować urządzenie zewnętrzne (smartfon/tablet).

Jeśli wcześniej sparowane urządzenie zewnętrzne znajduje się w zasięgu, połączenie zostanie nawiązane automatycznie. W zależności od urządzenia odtwarzanie muzyki może rozpocząć się samoczynnie.

6.2 Parowanie urządzenia zewnętrznego

Aby sparować z radiem VIOLA urządzenie zewnętrzne, np. smartfon lub tablet, wykonaj następujące czynności:

› Uruchom tryb Bluetooth zgodnie z opisem w punkcie 6.1.

› Na wyświetlaczu miga [bt] (tryb parowania).

› Na urządzeniu zewnętrznym rozpocznij wyszukiwanie pobliskich urządzeń Bluetooth. Może być konieczne wcześniejsze włączenie funkcji Bluetooth.

Informacje o włączaniu funkcji Bluetooth i wyszukiwaniu urządzeń znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.

Podczas parowania oba urządzenia powinny znajdować się w odległości nie większej niż 10 cm.

› Na liście znalezionych urządzeń Bluetooth powinno pojawić się „VIOLA Steckdosenradio”. Dotknij tej pozycji, aby zakończyć parowanie (symbol bt będzie stale widoczny na wyświetlaczu).

› Możesz teraz rozpocząć odtwarzanie muzyki na urządzeniu zewnętrznym.

W zależności od protokołu Bluetooth urządzenia zewnętrznego można sterować odtwarzaniem za pomocą przycisków radia VIOLA:

Odtwarzanie/Pauza ⏯

Następny utwór ⏭

Poprzedni utwór • naciśnij przycisk 2 razy ⏮

Utwór od początku ⏮

Głośność: VOL +/− lub regulacja w urządzeniu zewnętrznym

Można również korzystać ze sterowania odtwarzaniem w aplikacji muzycznej na urządzeniu zewnętrznym.

6.3 Rozłączanie parowania

Aby zakończyć aktywne parowanie, przytrzymaj przycisk /OK, aż na wyświetlaczu zacznie migać [bt]. Urządzenie, które chcesz rozłączyć, musi być w tym momencie połączone z radiem VIOLA. Następnie możesz sparować nowe urządzenie zgodnie z punktem 6.2.

Parowanie można również usunąć na urządzeniu zewnętrznym. Postępuj zgodnie ze wskazówkami w jego instrukcji obsługi.

6.4 Funkcja zestawu głośnomówiącego

Aby korzystać z funkcji zestawu głośnomówiącego, smartfon musi być sparowany z radiem VIOLA, a radio musi być włączone

i znajdować się w trybie Bluetooth.

Połączenie przychodzące

› Naciśnij przycisk /OK, aby odebrać połączenie.

› Przytrzymaj przycisk /OK, aby odrzucić połączenie.



Mikrofon znajduje się z przodu, pod osłoną głośnika.

7 Czyszczenie



Aby uniknąć porażenia prądem, nie czyść urządzenia mokrą ściereczką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka!



Nie używaj gąbek ściernych, proszków do szorowania ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.



Nie używaj następujących substancji: słonej wody,

środków owadobójczych ani rozpuszczalników zawierających chlor lub kwasy (np. amoniaku).

Obudowę czyść miękką ściereczką zwilżoną wodą. Nie używaj spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Wyświetlacz czyść wyłącznie miękką bawełnianą ściereczką. W razie potrzeby można użyć niewielkiej ilości niealkalicznego, rozcieńczonego roztworu mydła na bazie wody lub alkoholu.

Delikatnie przecieraj powierzchnię bawełnianą ściereczką.

8 Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, sprawdź je, korzystając z poniższej tabeli.

Objaw	**Możliwa przyczyna / rozwiązanie**
Brak dźwięku.	Zwiększ głośność.
Wyświetlacz nie włącza się.	Odłącz urządzenie od zasilania, a następnie podłącz je ponownie.
Słaby odbiór FM.	Wybierz inne miejsce lub inne gniazdko sieciowe.
Nie można obsługiwać urządzenia.	Odłącz urządzenie od zasilania, a następnie podłącz je ponownie.

9 Dane techniczne

Zastrzega się możliwość zmian technicznych i błędów.

Zakres odbioru	UKF, Bluetooth
Zasilanie	AC 230 V, 50/60 Hz
Częstotliwości	UKF: 87,5–108 MHz Bluetooth: 2402–2480 MHz Maks. moc nadawania: 2,45 dBm EIRP
Pobór mocy	Podczas pracy maks.: 6 W Po wyłączeniu: 0,2 W
Bluetooth	Wersja 5.3, A2DP, AVRCP, HFP
Moc wyjściowa audio	1,5 W RMS
Masa	210 g
Warunki otoczenia	Temperatura: 0°C–35°C Wilgotność względna: 5%–90%
Wymiary (szer. × wys. × gł.) w mm	75 × 100 × 40 (bez wtyczki sieciowej)

Notatki

Notatki

20260921V2